

Distr.: General
19 February 2020
Arabic
Original: English

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتجارة
الإلكترونية والاقتصاد الرقمي
الدورة الرابعة

جنيف، 29 نيسان/أبريل - 1 أيار/مايو 2020

البند 2 من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

أولاً - جدول الأعمال المؤقت

- 1- انتخاب أعضاء المكتب.
- 2- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
- 3- المنصات الرقمية واستحداث القيمة في البلدان النامية: الآثار المترتبة على السياسات الوطنية والدولية.
- 4- الفريق العامل المعني بقياس التجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي.
- 5- جدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة لفريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي.
- 6- اعتماد تقرير الدورة الرابعة لفريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي.

ثانياً - الشروح

البند 1

انتخاب أعضاء المكتب

- 1- سينتخب فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي رئيساً ونائباً للرئيس - مقررًا.



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.20-02551(A)



* 2 0 0 2 5 5 1 *

البند 2

إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

2- قد يرغب فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي في إقرار جدول الأعمال المؤقت الوارد في الفصل الأول أعلاه.

3- ويُقترح تخصيص الجلسة العامة الافتتاحية للدورة الرابعة لفريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي، التي ستُفتتح في الساعة العاشرة من صباح يوم الأربعاء 29 نيسان/أبريل 2020، لتناول المسائل الإجرائية (البندان 1 و 2 من جدول الأعمال المؤقت) ولإدلاء ببيانات تمهيدية. وستخصص الجلسة العامة الختامية التي ستعقد يوم الجمعة 1 أيار/مايو 2020 لاعتماد التقرير وجدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة لفريق الخبراء الحكومي الدولي المقرر عقدها في نيسان/أبريل 2021 (البند 5 من جدول الأعمال المؤقت). وبالنظر إلى قصر مدة الدورة، سيؤذن لنائب الرئيس - المقرر باستكمال التقرير النهائي بعد اختتام الدورة.

4- ويمكن تخصيص بقية الجلسات، من 29 نيسان/أبريل (بعد انتخاب أعضاء المكتب والبيانات العامة) إلى صباح يوم 1 أيار/مايو، للبندين الموضوعيين 3 و 4 من جدول الأعمال المؤقت. ويمكن، عند الضرورة، إرجاء اعتماد التقرير إلى وقت متأخر بعد ظهر يوم 1 أيار/مايو من أجل إتاحة وقت كافٍ للتفاوض بشأن النص الختامي.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

TD/B/EDE/4/1

البند 3

المنصات الرقمية واستحداث القيمة في البلدان النامية: الآثار المترتبة على السياسات الوطنية والدولية

5- قرر مجلس التجارة والتنمية، في دورته التنفيذية الثامنة والستين، المعقودة في جنيف في الفترة من 30 أيلول/سبتمبر إلى 4 تشرين الأول/أكتوبر 2019، أن ينصب تركيز الدورة الرابعة لفريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي على موضوع "المنصات الرقمية واستحداث القيمة في البلدان النامية: الآثار المترتبة على السياسات الوطنية والدولية" (TD/B/EX(68)/4).

6- واستحداث القيمة في الاقتصاد الرقمي مدفوع بشكل متزايد بقوتين ناشئتين ومتصلتين هما: البيانات الرقمية والمنصات الرقمية. وقد تطورت سلسلة قيمة بيانات جديدة بالكامل تتألف من الشركات التي تدعم جمع البيانات، وإنتاج معلومات مفيدة من البيانات، وتخزين البيانات وتحليلها ونمذجتها. وينشأ استحداث القيمة بمجرد تحويل البيانات إلى ذكاء رقمي وأموالها عن طريق الاستخدام التجاري. ويكون لذلك آثار مختلفة على البلدان في مختلف مستويات الاستعداد المتعلقة بالتوصيلية والجوانب التكنولوجية أو المهاراتية أو المالية أو اللوجستية، فضلاً عن تطوير المحتوى المحلي وضعف القدرات التنظيمية والمؤسسية. وتواجه البلدان النامية فرصاً وتحديات متنوعة لاستحداث القيمة عند التعامل مع المنصات الرقمية. ويتوقف الأثر الصافي على مستوى التنمية والاستعداد لدى البلدان وأصحاب المصلحة فيها، وكذلك على السياسات المعتمدة على الصعيدين الوطني والدولي، التي تؤدي دوراً رئيسياً في توجيه الاقتصاد الرقمي في اتجاه إيجابي.

7- ووافق مجلس التجارة والتنمية أيضاً على الأسئلة التالية لمناقشتها في الدورة الرابعة لفريق الخبراء الحكومي الدولي:

(أ) كيف يتم استحداث القيمة في أنشطة الاقتصاد الرقمي وما هي الآثار المترتبة على البلدان ذات مستويات الاستعداد الرقمي المتفاوتة؟

(ب) ما هي الفرص والتحديات التي تواجهها البلدان النامية في مجال استحداث القيمة عند التعامل مع المنصات الرقمية العالمية؟

(ج) ما هو الدور الذي يمكن أن تؤديه السياسات الوطنية لمساعدة البلدان على استحداث واغتنام مزيد من القيمة، بما في ذلك سد الفجوات الرقمية، وتعزيز ريادة الأعمال الرقمية، وتسخير المنصات الرقمية المحلية؟

(د) ما هو الدور الذي يمكن أن يؤديه صنع السياسات والتعاون الدولي لتعزيز اقتصاد رقمي أكثر شمولاً؟

الوثائق

TD/B/EDE/4/2 المنصات الرقمية واستحداث القيمة في البلدان النامية: الآثار المترتبة على السياسات الوطنية والدولية

البند 4

الفريق العامل المعني بقياس التجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي

8- اعتمد فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي، أثناء دورته الثالثة المعقودة في نيسان/أبريل 2019، اختصاصات الفريق العامل المعني بقياس التجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي ووافق على أن يتناول الفريق العامل في اجتماعه الأول المواضيع التالية:

(أ) مراجعة دليل لإنتاج إحصاءات حول اقتصاد المعلومات الصادر عن الأونكتاد في عام 2009⁽¹⁾؛

(ب) قياس التجارة الإلكترونية المحلية والعابرة للحدود⁽²⁾.

9- وعقدت الدورة الأولى للفريق العامل في جنيف في 3 و4 كانون الأول/ديسمبر 2019.

10- وسيستخدم موجز للرئيس اعتمده الفريق العامل المعني بقياس التجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي كتقرير يُقدّم إلى فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي في دورته الرابعة.

11- ويُدعى فريق الخبراء الحكومي الدولي إلى الإحاطة علماً بموجز الرئيس للاجتماع الأول للفريق العامل المعني بقياس التجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي وإلى البت في مواضيع اجتماعه الثاني، على النحو المقترح في موجز الرئيس.

الوثائق

TD/B/EDE/4/3 موجز الرئيس للاجتماع الأول للفريق العامل المعني بقياس التجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي

(1) UNCTAD/SDTE/ECB/2007/2/Rev.1

(2) TD/B/EDE/3/3

البند 5**جدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة لفريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي**

12- يُتوقع من فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي، بصفته الهيئة التحضيرية للدورة الخامسة، أن يتفق على جدول الأعمال المؤقت لدورته المقبلة الذي ينبغي أن تُفرزه المناقشات التي ستُجرى في إطار البندين 3 و4.

البند 6**اعتماد تقرير الدورة الرابعة لفريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي**

13- سيعتمد فريق الخبراء الحكومي الدولي تقريره المقدم إلى لجنة التجارة والتنمية.

ويرجى من الخبراء تقديم مساهمات خطية تتعلق بالبند 3 من جدول الأعمال إلى أمانة الأونكتاد في أقرب وقت ممكن. وللاستزادة من المعلومات، يرجى الاتصال بالشخص التالي:
Pilar Fajarnes (pilar.fajarnes@unctad.org), Economic Affairs Officer, Information and Communications Technology Policy Section, Division of Technology and Logistics